

## 目 录

### Contents

#### **卷首语 From the Editor's Desk \***

Pan-chiu LAI	Orientalism and Reverse Orientalism in the Interactions between Christianity and Confucianism: With Special Reference to the Problem of “Immanence vis-à-vis Transcendence” .....	1
赖品超	基督教宗教与儒家互动的东方主义与逆向东方主义:以内在与超越的问题为重点 .....	21
Paulos HUANG	Introduction to the Volume 21 .....	22

#### **人学、神学与国学 Humanities, Theology, and Chinese National Studies**

Anze LI	The Theoretical Approach of Indigenization of Chinese Protestant Theology in the First Half of the 20th Century .....	25
李安泽	二十世纪上半叶中国基督教神学本色化的理论进路 .....	37
乔 飞	政策·法制·法治:中国宗教事务管理模式之法理思考 .....	39
Fei QIAO	Policy, Legality and Rule of law: The Jurisprudence Thinking for the Management Mode of Religious Affairs in China .....	51

#### **实践神学与中西教会和社会 Practical Theology and Sino-Western Views on Church and Society**

Yang CUI	The Abolition and Reconstruction of a Church .....	55
Meng HE	一座教堂的废止与重建:来自中缅北界怒族村寨的基督教本土化实践个案 ...	67
崔 阳、 和 梦	路德对于音乐本质的神学理解:音乐是上帝的赐予 .....	69
赵炜蓉	Luther's Theological Understanding of the Essence of Music: Music is A Gift of God .....	80

#### **中西经典与圣经 Chinese and Western Classics and the Bible**

蒋向艳	从《交友论》到《述友篇》——耶稣会士的友论与中国传统友论的比较 .....	83
Xiangyan JIANG	From Jiao You Lun to Qiu You Pian: Jesuits' Discussion on Friendship and A Comparative Study with Traditional Chinese Theories .....	89
莫铮宜	《哀歌》与《哀郢》主体差异性的比较与探源 .....	91

Zhengyi Mo	The Comparison and Exploration of the Subject Differences between Lamentations and Lament of Capital Ying .....	99
<b>教会历史与中西社会 Church History in the West and in China</b>		
Qianlu XUE	The Ideological Emancipation of Chinese Women and Its Idealistic Pursuit in the May 4th Movement .....	103
Weilin FANG	五四运动与中国妇女的思想解放 .....	119
薛倩璐、 舒 也		
Jiayu GONG	Health, Hygiene and Diets: Medical Missionaries and the Daily Life of Shanghai Residents .....	121
弓嘉羽	健康、卫生与食物: 医疗传教士与上海日常生活 .....	140
<b>比较宗教文化研究 Comparative Religious and Cultural Studies</b>		
黄蕉风	民国墨学复兴思潮中的“耶墨对话”以张亦镜、王治心、吴雷川为例 .....	143
Jiaofeng HUANG	The “Jesus-Mozi Dialogue” in the Revival of Mohism in the Republic of China .....	162
石敏敏	奥古斯丁论天使的经世 .....	163
Minmin SHI	Augustine on the Economy of Angels .....	173
<b>书评与通讯 Reviews and Academic Reports</b>		
Ruixiang LI	A Reflection Analysis on the Martin Luther and the Third Enlightenment .....	177
李瑞翔	关于“马丁·路德与第三次启蒙论坛”的反思性分析 .....	187
Yanqiu ZHAO	A Comparative Study of Density and Fineness in the Narratives of Chinese and Western Classical Novels .....	189
Xu SUN		
赵炎秋、 孙 旭	中西古典小说叙事中的密度与细度比较研究 .....	206
David Tan	A Perfect Church on Earth: The New Discovery of an Ancient Church Site of a 7—9 <sup>th</sup> Century in Tangchao Dun, China .....	207
谭大卫	地上的完美教堂:一个 7—9 世纪唐朝墩古代教堂遗址在新疆的新发现 .....	219
<b>投稿须知 Notes for Contributors .....</b>		221

**注释体例及要求 Footnote Format and Requirements .....** 225

\* Neither English abstracts nor key words are provided for the foreword from the editor's desk, book reviews and academic reports.